

Не се свързвайте към захранването, когато продуктът е в опаковката си. Източниците на светлина не могат да се заменят. Не свързвайте друго осветително тяло. Изключвайте от електрическата мрежа при работа с него. В случай на неизправност не изваждайте крушките и не извършвайте ремонт! Не манипулирайте с окабеляването. Използвайте само със захранването, доставено с продукта. Подходящ за употреба както на закрито, така и на открито. Ако светлинният източник се счупи или повреди, продуктът не трябва да се използва или да се оставя под напрежение, а да се изхвърли безопасно. Този продукт е предназначен за декоративно осветление. Този продукт не е играчка, не го давайте в ръцете на деца! Той не е предназначен за целогодишна употреба на открито.

BG

Pokud je výrobek v obalu, nepřipojujte jej ke zdroji napájení. Světelné zdroje nejsou vyměnitelné. Nepřipojujte jiné svítidlo. Při manipulaci odpojte od elektrické sítě. V případě poruchy nevyjmíte žárovky a neopravujte je! Nemaniplujte s elektroinstalací. Používejte pouze s napájecím zdrojem dodaným s výrobkem. Vhodné pro vnitřní i venkovní použití. Pokud se světelný zdroj rozbití nebo poškodí, nesmí se výrobek používat nebo ponechat pod napětím, ale bezpečně zlikvidovat. Tento výrobek je určen k dekorativnímu osvětlení. Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem! Není určen pro celoroční venkovní použití.

CZ

Schließen Sie das Produkt nicht an das Stromnetz an, wenn es verpackt ist. Lichtquellen sind nicht austauschbar. Schließen Sie keine anderen Leuchten an. Trennen Sie die Leuchten bei der Handhabung vom Netz. Im Falle einer Störung dürfen die Leuchtmittel nicht entfernt und nicht repariert werden! Keine Eingriffe in die Verkabelung vornehmen. Nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwenden. Geeignet für die Verwendung im Innen- und Außenbereich. Wenn das Leuchtmittel zerbricht oder beschädigt wird, darf das Produkt nicht verwendet oder unter Spannung gelassen werden, sondern muss sicher entsorgt werden. Dieses Produkt ist für die dekorative Beleuchtung bestimmt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, geben Sie es nicht in die Hände von Kindern! Es ist nicht für den ganzjährigen Gebrauch im Freien geeignet.

DE

Tilslut ikke strømforsyningen, når produktet er i sin emballage. Lyskilderne kan ikke udskiftes. Tilslut ikke et andet armatur. Tag stikket ud af stikkontakten ved håndtering. I tilfælde af funktionsfejl må du ikke fjerne pærerne og ikke reparere! Der må ikke manipuleres med ledningerne. Brug kun den strømforsyning, der følger med produktet. Velegnet til både indendørs og udendørs brug. Hvis lyskilden går i stykker eller bliver beskadiget, må produktet ikke bruges eller efterlades under spænding, men skal bortskaffes på en sikker måde. Dette produkt er beregnet til dekorativ belysning. Dette produkt er ikke legetøj, læg det ikke i hænderne på børn! Det er ikke beregnet til udendørs brug året rundt.

DK

Ärge ühendage seadet vooluvõrku, kui toode on pakendis. Valgusallikad ei ole asendataavad. Ärge ühendage teist valgustit. Ühendage seade käitlemise ajal vooluvõrgust lahti. Rikke korral ärge eemaldage lambid ja ärge parandage! Ärge manipuleerige juhtmestikku. Kasutage ainult tootega kaasasoleva toiteallikaga. Sobib nii sise- kui ka välitingimustes kasutamiseks. Kui valgusallikas puruneb või on kahjustatud, ei tohi toodet kasutada ega jäta voolu alla, vaid see tuleb ohult hävitada. See toode on mõeldud dekoratiivseks valgustuseks. See toode ei ole mänguasi, ärge andke seda laste kätle! See ei ole ette nähtud aastaringseks välitingimustes kasutamiseks.

EE

No lo conecte a la red eléctrica cuando el producto esté embalado. Las fuentes luminosas no son sustituibles. No conecte otra luminaire. Desconéctela de la red eléctrica cuando la manipule. En caso de avería, no desmonte las bombillas ni las repare. No manipule el cableado. Utilizar únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el producto. Apto para uso en interiores y exteriores. Si la fuente de luz se rompe o se daña, el producto no debe utilizarse ni dejarse bajo tensión, sino desecharse de forma segura. Este producto está destinado a la iluminación decorativa. Este producto no es un juguete, ¡no lo ponga en manos de niños! No está diseñado para su uso en exteriores durante todo el año.

ES

Älä kytke verkkovirtaa, kun tuote on pakauksessaan. Valonlähteitä ei voi vaihtaa. Älä liitä toista valaisinta. Irrota verkkovirrasta, kun käsitletet sitä. Toimintahäiriön sattuessa älä irrota polttimoita äläkä korjaat! Älä peukaloi johdotusta. Käytä vain tuotteen mukana toimitetulla virtalähiteellä. Soveltuu sekä sisä- että ulkokäyttöön. Jos valonlähe rikkoutuu tai vaarioituu, tuotetta ei saa käyttää tai jättää jännytteelle, vaan se on hävitettävä turvallisesti. Tämä tuote on tarkoitettu koristevalaistukseen. Tämä tuote ei ole lelu, älä anna sitä lasten käsiin! Sitä ei ole tarkoitettu ympäristöön ulkokäytöön.

FI

Ne pas brancher l'alimentation électrique lorsque le produit est dans son emballage. Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables. Ne pas brancher un autre luminaire. Débrancher le produit du réseau électrique lors de sa manipulation. En cas de dysfonctionnement, ne pas retirer les ampoules et ne pas réparer ! Ne pas intervenir sur le câblage. Utiliser uniquement l'alimentation fournie avec le produit. Convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Si la source lumineuse se brise ou est endommagée, le produit ne doit pas être utilisé ou laissé sous tension, mais éliminé en toute sécurité. Ce produit est destiné à l'éclairage décoratif. Ce produit n'est pas un jouet, ne le mettez pas entre les mains d'enfants ! Il n'est pas destiné à être utilisé toute l'année à l'extérieur.

FR|BE

Do not connect to the power supply when the product is in its packaging. Light sources are not replaceable. Do not connect another luminaire. Disconnect from the mains when handling. In the event of a malfunction, do not remove the bulbs and do not repair! Do not tamper with the wiring. Use only with the power supply supplied with the product. Suitable for both indoor and outdoor use. If the light source breaks or is damaged, the product must not be used or left live but disposed of safely. This product is intended for decorative lighting. This product is not a toy, do not put it in the hands of children! It is not intended for year-round outdoor use.

GR|CY

Μην συνδέετε το προϊόν στην παροχή ρεύματος όταν αυτό βρίσκεται στη συσκευασία του. Οι πηγές φωτός δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Μην συνδέετε άλλο φωτιστικό σώμα. Αποσυνδέστε το από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν το χειρίζεστε. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην αφαιρείτε τους λαμπτήρες και μην επισκευάζετε! Μην επεμβαίνετε στην καλωδίωση. Χρησιμοποιείτε μόνο με το τροφοδοτικό που συνοδεύει το προϊόν. Κατάλληλο για χρήση τόσο σε εσωτερικούς όσο και σε έξωτερικούς χώρους. Εάν η φωτεινή πηγή σπάσει ή υποστεί ζημιά, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ή να παραμείνει υπό τάση, αλλά να απορριφθεί με ασφάλεια. Το προϊόν αυτό προορίζεται για διακοσμητικό φωτισμό. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, μην το δώσετε στα χέρια παιδιών! Δεν προορίζεται για χρήση σε έξωτερικούς χώρους καθ' όλη τη διάρκεια του έτους.

HU

Ne csatlakoztassa a tápegységez, ha a termék a csomagolásában van. A fényforrások nem cserélhetők. Ne csatlakoztasson másik lámpatestet. Kezeléskor válassza le a hálózatról. Meghibásodás esetén ne távolítsa el az izzókat és ne javítsa meg! Ne babráljon a vezetékekkel. Csak a termékhez mellékelt tápegységgel használja. Beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. Ha a fényforrás eltörök vagy megsérül, a terméket nem szabad használni, vagy feszültség alatt hagyni, hanem biztonságosan meg kell semmisíteni. Ez a termék dekoratív világításra szolgál. Ez a termék nem játék, ne adj a gyermekkel kezébe! Nem egész évben történő kültéri használatra szánták.

IT Non collegare l'alimentazione quando il prodotto è nella sua confezione. Le sorgenti luminose non sono sostituibili. Non collegare un altro apparecchio. Collegare dalla rete elettrica quando si maneggia il prodotto. In caso di malfunzionamento, non rimuovere le lampadine e non effettuare riparazioni! Non manomettere il cavo. Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il prodotto. Adatta sia per uso interno che esterno. Se la sorgente luminosa si rompe o si danneggia, il prodotto non deve essere utilizzato o lasciato sotto tensione, ma smaltito in modo sicuro. Questo prodotto è destinato all'illuminazione decorativa. Questo prodotto non è un giocattolo, non metterlo nelle mani dei bambini! Non è destinato all'uso esterno per tutto l'anno.

LT Neprijunkite prie maitinimo šaltinio, kai gaminis yra pakuočėje. Šviesos šaltinis nekeičiamas. Neprijunkite kito šviestuvo. Dirbdami su šviestuvu, atjunkite jį nuo elektros tinklo. Atsiradus gedimui, neišimkite lempucių ir neremontuokite! Nepažeiskite laidų. Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą maitinimo šaltinį. Tinka naudoti tiek patalpose, tiek lauke. Jei šviesos šaltinis sudužo arba yra sugardintas, gaminio negalima naudoti arba palikti po elektros srove, o saugiai išmesti. Šis gaminis skirtas dekoratyviniam apšvietimui. Šis gaminis nėra žaislas, neduokite jo į rankas vaikams! Jis nėra skirtas naudoti lauke ištisu metus.

LV Neieslēdziet strāvas padevi, ja izstrādājums ir iepakojumā. Gaismas avoti nav nomaināmi. Nēpēslēdziet citu gaismekļi. Pārvietošanas laikā atvienojiet no elektrotīkla. Bojājumu gadījumā neiznemiet spuldzes un neveiciet remontu! Nelauziet vadu. Lietojiet tikai ar izstrādājumam pievienoto barošanas avotu. Piemērots lietošanai gan iekštelpās, gan āpus telpām. Ja gaismas avots salūzis vai ir bojāts, izstrādājumu nedrīkst lietot vai atstāt zem sprieguma, bet droši utilizēt. Šis izstrādājums ir paredzēts dekoratīvam apgaismojumam. Šis izstrādājums nav rotālieta, nelieciet to bērnu rokās! Tas nav paredzēts lietošanai āpus telpām visu gadu.

NL Niet aansluiten op de voeding als het product in de verpakking zit. Lichtbronnen zijn niet vervangbaar. Sluit geen andere armatuur aan. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het hanteren. Bij een storing de lampen niet verwijderen en niet repareren! Knoei niet met de bedrading. Alleen gebruiken met de meegeleverde voeding. Geschikt voor zowel binnen- als buitengebruik. Als de lichtbron breekt of beschadigd raakt, mag het product niet worden gebruikt of onder spanning worden gelaten, maar moet het op een veilige manier worden weggegooid. Dit product is bedoeld voor decoratieve verlichting. Dit product is geen speelgoed, geef het niet aan kinderen! Het is niet bedoeld voor gebruik buitenhuis het hele jaar door.

PL Nie podłączać do zasilania, gdy produkt znajduje się w opakowaniu. Źródło światła nie są wymienne. Nie podłączać innej oprawy oświetleniowej. Odłączyć od zasilania podczas obsługi. W przypadku awarii nie wyjmować żarówek i nie naprawiać! Nie ingerować w okablowanie. Używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym z produktem. Nadaje się do użytku wewnętrz i na zewnątrz pomieszczeń. Jeśli źródło światła piękne lub zostanie uszkodzone, produktu nie wolno używać ani pozostawiać pod napięciem, lecz należy go bezpiecznie zutylizować. Ten produkt jest przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. Ten produkt nie jest zabawką, nie należy oddawać go w ręce dzieci! Nie jest przeznaczony do calorocznego użytku na zewnątrz.

PT Não ligar à fonte de alimentação quando o produto estiver na sua embalagem. As fontes de luz não são substituíveis. Não ligar outra luminária. Desligar da rede elétrica durante o manuseamento. Em caso de avaria, não retirar as lâmpadas e não reparar! Não mexer na cablagem. Utilizar apenas com a fonte de alimentação fornecida com o produto. Adequado para utilização no interior e no exterior. Se a fonte de luz se partir ou for danificada, o produto não deve ser utilizado ou deixado sob tensão, devendo ser eliminado de forma segura. Este produto destina-se a iluminação decorativa. Este produto não é um brinquedo, não o coloque nas mãos de crianças! Não se destina a ser utilizado no exterior durante todo o ano.

RO|MD Nu conectați la sursa de alimentare atunci când produsul este în ambalaj. Sursele de lumină nu sunt înlocuibile. Nu conectați un alt corp de iluminat. Deconectați de la rețea electrică în timpul manipulației. În cazul unei defecțiuni, nu scoateți becurile și nu reparați! Nu interveniți asupra cablajului. Utilizați numai cu sursa de alimentare furnizată cu produsul. Potrivit atât pentru utilizarea în interior, cât și în exterior. Dacă sursa de lumină se sparge sau este deteriorată, produsul nu trebuie utilizat sau lăsat sub tensiune, ci trebuie eliminat în siguranță. Acest produs este destinat iluminatului decorativ. Acest produs nu este o jucărie, nu îl puneti în mâinile copiilor! Aceasta nu este destinat utilizării în exterior pe tot parcursul anului.

RS|HR|BA|ME Nemojte spajati na napajanje dok je proizvod u svom pakiranju. Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi. Nemojte spajati drugu svjetiljku. Prilikom rukovanja isključite iz električne mreže. U slučaju kvara žarulje ne vaditi i ne popravljati! Ne dirajte ožičenje. Koristite samo s napajanjem isporučenim s proizvodom. Pogodan za unutarnju i vanjsku upotrebu. Ako se izvor svjetlosti pokvari ili ošteći, proizvod se ne smije koristiti ili ostaviti pod naponom, već se mora sigurno zbrinuti. Ovaj proizvod je namijenjen za dekorativnu rasvjetu. Ovaj proizvod nije igračka, ne dajte ga djeci u ruke! Nije namijenjen za cjelogodišnju upotrebu na otvorenom.

SE Anslut inte till strömförseringen när produkten är i sin förpackning. Ljuskällorna är inte utbytbara. Anslut inte en annan armatur. Koppla bort från elnätet vid hantering. Vid funktionsfel, ta inte bort glödlamporna och reparera inte! Gör inga ingrepp i kablarna. Använd endast den strömförseringen som medföljer produkten. Lämplig för både inomhus- och utomhusbruk. Om ljuskällan går sönder eller skadas får produkten inte användas eller lämnas under spänning utan ska kasseras på ett säkert sätt. Denna produkt är avsedd för dekorativ belysning. Den här produkten är ingen leksak, sätt den inte i händerna på barn! Den är inte avsedd för utomhusbruk året runt.

SI Ne priključite na napajanje, ko je izdelek v embalaži. Svetlobnih virov ni mogoče zamenjati. Ne priključite druge svetilke. Pri rukovanju z napravo jo odklopite iz električnega omrežja. V primeru okvare ne odstranjujte žarnice in jih ne popravljajte! Ne posegajte v napeljavco. Uporabljajte samo z napajalkom, ki je priložen izdelku. Primerno za notranjo in zunanj uporabo. Če se svetlobni vir zlomi ali poškoduje, izdelka ne smete uporabljati ali pustiti pod napetostjo, temveč ga morate varno odstraniti. Ta izdelek je namenjen dekorativni razsvetljavi. Ta izdelek ni igrača, ne dajajte ga v roke otrokom! Ni namenjen celoletni uporabi na prostem.

SK Ked' je výrobok v obale, nepripájajte ho k napájaniu. Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné. Nepripájajte iné svietidlo. Pri manipulácii odpojte od elektrickej siete. V prípade poruchy neodstraňujte žiarovky a neopravujte ich! Nemanipulujte so zapojením. Používajte len s napájacím zdrojom dodaným s výrobkom. Vhodné na vnútorné aj vonkajšie použitie. Ak sa svetelný zdroj rozbitie alebo poškodí, výrobok sa nesmie používať ani ponechať pod napäťom, ale bezpečne zlikvidovať. Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie. Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk detom! Nie je určený na celoročné používanie v exteriéri.

Не підключайте виріб до електромережі, коли він знаходиться в упаковці. Джерела світла не підлягають заміні. Не підключайте інший світильник. Від'єднувати від мережі під час маніпуляцій. У разі несправності не виймайте лампочки і не ремонтуйте! Не втручайтесь в електропроводку. Використовуйте тільки з блоком живлення, що постачається разом з виробом. Підходить як для внутрішнього, так і для зовнішнього використання. Якщо джерело світла розбите або пошкоджене, виріб не можна використовувати або залишати під напругою, а слід безпечно утилізувати. Цей виріб призначений для декоративного освітлення. Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям! Він не призначений для цілорічного використання на відкритому повітрі.